

Mješoviti Holding „Elektroprivreda Republike Srpske“ Matično preduzeće a.d.Trebinje  
Zavisno preduzeće „Rudnik i Termoelektrana Ugljevik“ a.d. Ugljevik

Broj: 23169/24  
Dana: 18.07. 2024. godine

Na osnovu člana 64. stav 1. tačka b), člana 70. stav 1, 2, 3. i 6. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14 i 59/22), člana 8. Pravilnika o uspostavljanju i radu Komisije za nabavke („Službeni glasnik BiH“ broj: 103/14), a na preporuku Komisije za javnu nabavku broj: 22845/24 od 12.07.2024. godine u postupku javne nabavke: „Nabavka alata RJ „Rudnik“ - putem otvorenog postupka, interni broj: 79/24, LOT 2- Nabavka alata za obradu metala. objavljenom na Portalu javnih nabavki www.ejn.gov.ba pod brojem: 1276-1-1-279-3-444/24 od 22.05.2024. godine, Uprava Preduzeća, na sjednici održanoj dana 18.07. 2024. godine, donosi:

### O D L U K U

o izboru najbolje ocijenjenog ponuđača u postupku javne nabavke u predmetu: „Nabavka alata RJ „Rudnik“ - putem otvorenog postupka, interni broj: 79/24, LOT 2- Nabavka alata za obradu metala

#### Član 1.

Prihvata se Preporuka Komisije za javne nabavke broj: 22845/24 od 12.07.2024. godine, u postupku javne nabavke: „Nabavka alata RJ „Rudnik“ - putem otvorenog postupka, interni broj: 79/24, LOT 2- Nabavka alata za obradu metala. kojom se ugovor dodjeljuje ponuđaču: „WALTER“ d.o.o. Banja Luka, čija cijena ponude iznosi 43.316,51 KM bez PDV-a.

#### Član 2.

Prijedlog ugovora dostaviće se na potpis izabranom ponuđaču po proteku roka od 15 dana, računajući od dana obavještenja o izboru najbolje ocijenjenog ponuđača.

#### Član 3.

U slučaju ulaganja žalbe na ovu Odluku, Ugovorni organ će postupiti u skladu sa članom 100. Zakona o javnim nabavkama.

#### Član 4.

Ova Odluka će se objaviti na WEB stranici Ugovornog organa: www.riteugljevik.com, istovremeno sa upućivanjem ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, shodno članu 70. stav 6. Zakona o javnim nabavkama.

#### Član 5.

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Služba komercijale Preduzeća i Služba za pravne i korporativne poslove Preduzeća.

### O b r a z l o ž e n j e

Postupak javne nabavke pokrenut je na osnovu Odluke Uprave Preduzeća broj: 17783/24 od 22.05.2024. godine. Javna nabavka je sprovedena putem otvorenog postupka. Procijenjena vrijednost nabavke iznosi 79.000, 00 KM bez PDV-a, a za LOT 2- Nabavka alata za obradu metala iznosi: 45.000,00 KM bez PDV-a.

Obavještenje o nabavci objavljeno je na portalu javnih nabavki pod brojem: 1276-1-1-316-3-473/24 od 07.06.2024. godine.

Komisija za javne nabavke, imenovana Rješenjem Uprave Preduzeća o imenovanju članova Komisije broj: 21493/24 od 28.06.2024. godine, podnijela je Upravi Preduzeća Izvještaj o radu sa preporukom broj: 22845/24 od 12.07.2024. godine.

U postupku po Izvještaju je utvrđeno da je Komisija blagovremeno i pravilno izvršila otvaranje i ocjenu ponuda i o tome sačinila odgovarajući Zapisnik o otvaranju ponuda broj: 21622/24 od 01.07.2024. godine, u kojem je utvrđeno da je do krajnjeg roka za prijem ponuda za predmetnu nabavku (do 01.07.2024. godine do 09<sup>00</sup> časova), zaprimljeno pet ponuda, i to:

Naziv/ime ponuđača			
Blagovremene ponude/ datum i vrijeme prijema		Ukupna cijena ponude bez uračunatog PDV-a na paritetu DDP	Neblagovremeno primljene ponude
1	„INTER-COM“ d.o.o. Zenica	28.06.2024. godine u 07 <sup>45</sup> h	LOT 1-12.931.90 KM LOT 2- 44.775.80 KM LOT 3- 21.000.00 KM

2	„WALTER“ d.o.o. Banja Luka	28.06.2024. godine u 07 <sup>46</sup> h	LOT 2- 43.316,51 KM	/
3	„JASMIN M“ d.o.o. Žepče	28.06.2024. godine u 07 <sup>48</sup> h	LOT 1- 12.963,99 KM	/
4	„PROX“ d.o.o. Ilidža	28.06.2024. godine u 07 <sup>50</sup> h	LOT 3- 21.000,00 KM	
5	„MB MONT- INVEST“ d.o.o. Ugljevik	01.07.2024. godine u 08 <sup>35</sup> h	LOT 3-21.000,00 KM	

Krajnji rok za prijem ponuda bio je: do 01.07.2024. godine do 09.00 časova.

Predstavnici imenovanih ponuđača nisu prisustvovali otvaranju pristiglih ponuda, te im je primjerak Zapisnika o otvaranju ponuda broj: 21622/24 od 01.07.2024. godine dostavljen isti dan putem mejla i na isti nije bilo primjedbi.

Analizom pristiglih ponuda, uvidom u priloženu dokumentaciju i suštinskom provjerom sadržaja i validnosti dokumentacije, Komisija je konstatovala sljedeće:

### ANALITIČKI PRIKAZ TRAŽENIH I DOSTAVLJENIH DOKUMENATA NA OSNOVU KOJIH SE UTVRĐUJE POSTOJE LI RAZLOZI ELIMINICIJE PONUĐAČA

#### LOT 2-NABAVKA ALATA ZA OBRADU METALA

OBAVEZNI DOKUMENTI KOJE PONUDA MORA DA SADRŽI	„WALTER“ d.o.o. Banja Luka	„INTER-COM“ d.o.o. Zenica
Obrazac za dostavljanje ponude - Aneks 2	Dostavljen	Dostavljen
Obrazac za cijenu ponude - Aneks 3	Dostavljen	Dostavljen
Obrazac za povjerljive informacije - Aneks 4	Dostavljen	Dostavljen
Potpisan i ovjeren nacrt ugovora - Aneks 5	Dostavljen	Dostavljen
Dokumentacija u skladu sa tačkom 3.1 Tenderskog dokumenta pod „Napomena“	Dostavljena	<b>Dostavljen, nije u skladu sa zahtijevom iz Tenderskog dokumenta</b>
Ovjereni Izjava u vezi člana 45. ZJN BiH – Prilog 1	Dostavljena	Dostavljena
Izvod iz sudskog registra	Dostavljen	Dostavljen
Izjava ponuđača iz člana 47. ZJN BiH – Prilog 2	Dostavljena	Dostavljena
Potvrda poslovne banke ili druge ovlaštene finansijske institucije	Dostavljena	Dostavljena
Ovjereni pismena izjava ponuđača iz člana 52. ZJN BiH – Prilog 3	Dostavljena	Dostavljena

#### Ponuda ponuđača „INTER-COM“ d.o.o. Zenica je nepravilna iz sledećih razloga:

- Komisija je uvidom u **Tehničku dokumentaciju** na strani 31-39 i 43-45 ponude utvrdila da imenovani ponuđač istu nije dostavio u skladu sa zahtjevom iz Napomene u tački 3.1 Tenderskog dokumenta, odnosno u skladu sa zahtjevom iz tačke 6.3 i 6.3.1 Tenderskog dokumenta.

Naime, Napomenom iz tačke 3.1 Tenderskog dokumenta zahtijevano je da su ponuđači u obavezi dostaviti tehničku dokumentaciju ponudjenog alata, te je, između ostalog, zahtijevano da **ukoliko je dostavljena tehnička dokumentacija napisana na engleskom jeziku za istu nije potrebno dostavljati zvaničan prevod.**

Dalje, tačkom 6.3 i 6.3.1 Tenderskog dokumenta je definisano:

„6.3 Ponude i svi dokumenti i korespondencija u vezi sa ponudom između ponuđača i ugovornog organa moraju biti napisani na jednom od službenih jezika Bosne i Hercegovine.

6.3.1 Izuzetno dio propratne dokumentacije (katalozi, brošure, i sl.) **može biti i na drugom jeziku, ali u tom slučaju obavezno prilaže i prevod učinjen i ovjeren od strane ovlaštenog sudskog tumača ili ovlaštene agencije za prevodenje za jezik sa kojeg je prevod izvršen.**“

“INTER-COM” d.o.o. Zenica je na strani 31-39 i 43-45 ponude dostavio tehničku dokumentaciju na slovenačkom i francuskom jeziku, a što nije u skladu sa naprijed zahtjevanim.

Dakle, navedena tehnička dokumentacija nije prevedena na jedan od službenih jezika u BiH, kako je to zahtijevano tačkama 6.3 i 6.3.1 Tenderskog dokumenta, te nije ni na engleskom jeziku, a kako je to zahtijevano u Napomeni iz tačke 3.1 Tenderskog dokumenta.

Zbog svega naprijed navedenog je utvrđeno da ponuda imenovanog ponuđača nije u skladu sa tenderskom dokumentacijom, te je ista **nepravilna** za ovaj ugovorni organ shodno članu 2. stav (1) tačka I) podtačka 3. Zakona o javnim nabavkama BiH (“Sl. glasnik BiH”, br. 39/2014 i 59/2022).

#### **PONUĐA KOJA NIJE ISPUNILA SVE TEHNIČKE, FORMALNO-PRAVNE ZAHTJEVE I MINIMUM KVALIFIKACIONIH USLOVA:**

##### **I. “INTER-COM” d.o.o. Zenica**

#### **PONUĐA KOJA JE ISPUNILA SVE TEHNIČKE, FORMALNO-PRAVNE ZAHTJEVE I MINIMUM KVALIFIKACIONIH USLOVA:**

##### **I. “WALTER” d.o.o. Banja Luka**

Tačkom 8.2 Tenderskog dokumenta predviđeno je provođenje E-aukcije. Obzirom da je za predmetnu nabavku za LOT 2 prihvatljiva ponuda jednog ponuđača, u skladu sa članom 4. stav (2) Pravilnika o uslovima i načinu korištenja E-aukcije („Službeni glasnik BiH“, broj: 80/23) E-aukcija se ne može zakazati, nego se postupak okončava u skladu sa članom 69. Zakona.

U postupku donošenja Odluke, posebno su cijjenjene činjenice da je Komisija pravilno i potpuno izvršila ocjenu kvalifikovanosti ponuđača, te ocjenu prispjele ponude, u skladu sa kriterijumima iz tenderske dokumentacije.

U postupku ocjene provedenog postupka, Uprava Preduzeća nije našla razloge nepravilnosti niti propusta u radu, koji bi eventualno bili osnov za neprihvatanje Preporuke Komisije za javne nabavke.

Naime, u postupku je ocijenjeno da je Komisija u svemu pravilno postupila u skladu sa Zakonom, podzakonskim i internim aktima i tenderskim dokumentom.

Iz navedenih razloga, primjenom člana 64. ZJN BiH, te člana 57. Statuta MH „ERS“ MP a.d Trebinje – ZP „RiTE Ugljevik“ AD Ugljevik, odlučeno je kao u dispozitivu ove Odluke.

#### **POUKA O PRAVNOM LIJEKU:**

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba, najkasnije u roku od 10 (deset) dana od dana prijema ove Odluke. Žalba se izjavljuje Kancelariji za razmatranje žalbi, putem Ugovornog organa, u pisanoj formi direktno ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu: Mješoviti Holding „ERS“ - MP a.d. Trebinje ZP „Rudnik i Termoelektrana Ugljevik“ a.d. Ugljevik, Ugljevik bb, 76330 Ugljevik. Žalba se podnosi u najmanje 3 (tri) primjerka.

#### **Dostavljeno:**

- Ponuđačima,
- Upravi,
- Komisiji za javne nabavke
- Službi za pravne i korp. posl.,
- a/a.-

VD Izv. dir. za posl. proiz. el. ener. i razvoja Termoelektrane

VD Izv. dir. za posl. proiz. uglja i razvoja Rudnika

VD Izvršnog direktora za ekonomsko-finansijske poslove

VD Izvršnog direktora za korporativne poslove

VD Izvršnog direktora za opšte i pravne poslove



\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_